

சம்ஸ்கிருத விரந்தாக்ஷர இலகு போதம்

பேராசிரியர் கலாநிலி
பிரம்மஸ்ரீ கா.கைகலாசநாதக்குருக்கள்

நியந்த்ரீ
சிவன் கோவில், நல்லூர்,
யாழ்ப்பாணம்.

2015

६७

வெங்களூத் மருசிலாக்ஷ்மி அவோவோயை : சம்ஸ்கிருத கிரந்தாக்ஷர ஸ்குபோதம்

ஆசிரியர்

பேராசிரியர் கா. கைலாசநாதக்குருக்கன் M.A., Ph.D

பதிப்பாசிரியர்

பிரம்மஸ்தி ச. பத்மநாபன்

விரிவுரையாளர்,

சம்ஸ்கிருதத்துறை,

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்.

வெளியீடு

நியந்தர்

சிவன் கோவில்,

நல்லூர்,

யாழ்ப்பாணம்

25.07.2015

நால் வியரம்

நூலின் பெயர் : சம்ஸ்கிருத விரந்தாக்ஷர லகுபோதம்

ஆசிரியர் : பேராசிரியர் கா. ஜகலாசநாதக்குருக்கள் M.A. Ph.D

பதிப்பாசிரியர் : பிரம்மதீஷ் ச. பத்மநாபன் B.A.(Hons), P.G.Dip in Edu., M.Phil-Sanskrit

1ம் பதிப்பு : 1996

3ம் பதிப்பு : 2015

வெளியீடு : நியந்தரி, சிவன் கோவில், நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

வடிவமைப்பு : சிவழீ மு. சுதிரக்குருக்கள், நாயன்மார்க்டு.

அக்கப்பதிப்பு : மதி கலர்ஸ், முருகேசர் ஒழுங்கை, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

பக்கங்கள் : 40+viii

பிரதிகள் : 500

அளவு : B5(176x250mm)

ISBN : 978-955-0877-44-7

அன்றாடப்பள்ளி

சம்ஸ்கிருத மொழியின் அறிவு இந்துப்பண்பாடு சார்ந்த அறிவு விருத்திக்கும் இத்துறைசார்ந்த பல்வேறு மூலநூல்கள் தரும் கருத்துக்களை அறிந்து கொள்வதற்கும் மிகவும் இன்றியமையாததாகும். சிறப்பாக இந்துப் பண்பாட்டோடு தொடர்புடைய பல்வேறு அம்சங்களாகிய சமயக்கிரியைகள், கட்டடக்கலை, சிறபக்கலை, விக்கிரகக்கலை, இசைக்கலை, நாட்டியக்கலை, சமூக நடைமுறைகள், சோதிடம், நத்துவம், சிறப்பாக வேதாந்த தத்துவமரபு, யோகநெறி, சைவசித்தாந்தம் மற்றும் அறிவியல் பற்றியறிவதற்கும் ஆய்வு செய்வதற்கும் இம்மொழியறிவு பெற்றும் வேண்டியபாலது. ஆவயக்கிரியை பற்றிக் கூறும் சிவாகமங்களின் கிரியா பாதத்தின் முக்கிய அம்சங்களை அறியவும் அவற்றையடிப்படையாகக் கொண்டு எழுந்த பத்ததிகளைப் பயன் படுத்தவும் சிவாக்காரியர்களுக்கு இம்மொழியறிவு தேவைப்படுவதாகும். இத்துறை சார்ந்த விடயங்களைக் கொண்டநூல்கள் சம்ஸ்கிருத மொழியின் திரந்த வழிவழைம்ப்பில் உள்ளமையினால் அதன் பயிற்சி மிகவும் தேவைப்படுவதாகும். சம்ஸ்கிருத இலக்கியங்களைக் கற்றுப் பயன் பெறவும் இம்மொழியின் அறிவு அவசியமாகும்.

எனவே, கிரந்த வரிவடிவில் உள்ள சம்ஸ்கிருத மொழியைக் கற்றுத் தேரவும் பாண்டித்தியம் பெறவும் இந்துால் தொடக்க நூலாக அமைந்து வழிகாட்டி நிற்கின்றது. இந்தகைய தேவையைக் கருத்திற் கொண்டு எமது பேராசானும் பேராத்தளை இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தில் சம்ஸ்கிருதத் துறையில் கல்விப் பணியாற்றி அனுபவமுடையவரும் பிள்ளையாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் இந்து நாகரிகத்துறையில் முதற் பேராசிரியராக அமர்ந்து அரிய பணியாற்றியவருமாகிய எனது மதிப் பார்ந்த பேராசான் பேராசிரியர் இலக்கிய கலாநிதி அமர்பிரம்மஸீ கா. கைலாசநாதக்குருக்கள் மிக எளிய முறையில் யாவரும் விழெவில் கிரந்த வரிவடிவில் சம்ஸ்கிருத மொழியைக் கற்றும் தேறும் வகையில் இந்துலை உருவாக்கியிருப்பது வரவேற்கத்தக்கதும் பாராட்திற்குரியதுமாகும். இந்துவில் உள்ள 20 அந்தியாயங்களில் அடங்கியிடுள்ள விடயங்களும் 55 அப்பியாசங்களும் இம்மொழியைக் கற்றுத் தேற உதவுகின்றன.

இந்துால் பல வருடங்களுக்கு முன்னரே பேராசான் அவர்களால் வெளியிடப்பட்டமை குறிப்பிடற்பாடுது. அது பிறநாடிடாள்றில் வெளியிடப்பட்டமை காரணமாக இங்குள்ள பெரும்பாலானோர்க்கு இந்துவின் பிரதி கிடைத்தற்கரியதாயிற்று. இக்குறையை நிவர்த்திக்கும்

பொருட்டும் அனைவருக்கும் இந்நால் கிடைக்கப்பெற்று அதன் பயன்பாடு விரிவடைய வேண்டும் என்ற பெருநோக்கோடும் எமது அன்பிற்குரிய மாணவனும் என்மீது அளவற்ற குருபக்தி கொண்டவரும் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் சம்ஸ்கிருதத் துறையின் விரிவுரையாளருமாகிய பிரம்மஸீ ச. பத்மநாபன் (M.Phil) இதனை மறுபிரசரம் செய்து வெளியிட முன்வந்துள்ளமை பாராட்டிற்குரிய முயற்சியாகும். ஸ்ரீமுனினேஸ்வர தேவஸ்தானம், நல்லூர் சிவன் கோவில், நியந்தரீ மற்றும் பேராசிரியர் பிரம்மஸீ கைலாசநாதக்குருக்கள் ஞாபகார்த்த சபை ஆகியவை இணைந்து 25.07.2015 அன்று நல்லூர் சிவன் கோவிலில் நடாத்தவுள்ள நூல்களின் வெளியீட்டு விழாவில் இந்நால் வெளியிடவிருப்பது மகிழ்ச்சிக் குரியதாகும். இவ்வரிய முயற்சியை முன்னேடுத்தமைக்கு அவருக்கு எமது மனப்பூர்வமான நல்லாசிகளும் வாழ்த்துக்களும் உரித்தாகுக. பிரம்மஸீ பத்மநாபன் சிறந்த முயற்சியடையவர். எடுத்த காரியம் நிறைவடையும் வரை கண்ணுங் கருத்துமாகச் செயற்பட்டு நிறைவேற்றும் ஆற்றல் மிகுந்தவர். நூல்களை வெளியிடுவதில் மிகுந்த அனுபமுடையவர். அவரது இம்முயற்சி அனைவரினதும் பாராட்டைப் பெறும் என்பதில் ஜயமில்லை.

இந்நால் வெளியீடு சகல நிலைகளிலும் சிறப்புறவும் வெற்றி பெறவும் ஸ்ரீகமலாம்பிகா சமேத கைலாசநாத சவாமியினதும் ஸ்ரீவட்சாம்பிகா சமேத ஸ்ரீமுனினைநாத சவாமியினதும் நல்லை முருகப் பெருமாளினதும் திருவருஞும் பேராசான் பிரம்மஸீ கா. கைலாசநாதக் குருக்கள் அவர்களுடைய குருவருஞும் பதிப்பாசிரியர் பிரம்மஸீ ச. பத்மநாபனுக்குத் துணை நிற்பதாகுக.

பேராசிரியர், இலக்கிய கலாநிதி, கலாநிதி
பிரம்மஸீ ப. கோபாலகிருஷ்ண ஜெ.,
சிவன் கோவில்,
நல்லூர்,
யாழ்ப்பாணம்,
22.07.2015

வாழ்நாள் பேராசிரியர்,
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்,
தலைவர், பேராசிரியர் பிரம்மஸீ.
கா. கைலாசநாதக்குருக்கள் ஞாபகார்த்த சபை

முன்னுரை

‘சம்ஸ்கிருத கிரந்தாக்ஷர லகுபோதம்’ எனும் இந்நால் எமது குருநாதர் வாழ்நாட் பேராசிரியர், இலக்கிய கலாநிதி கா. கைலாசநாதக் குருக்கள் அவர்களால் எழுதப்பட்ட நூலாகும். இந்நாலின் முதற்பதிப்பு கண்டாவிலும், இரண்டாம் பதிப்பு ஜேர்மனியிலும் பதிப்பிக்கப்பட்டது. இந்நாலின் பிரதிகள் இலங்கையில் கிடைக்காத குறைகளையும்; இப்பிரதேசத்தில் சம்ஸ்கிருத மொழியின் கிரந்த வரிவடிவத்தினை கற்பதற்கும் ஏற்றவகையில் காலத்தின் தேவைகருதி இந்நாலினை பதிப்பித்து வெளியிட்டு வைப்பதில் பெருமகிழ்வடைகின்றேன்.

எமது குருநாதர் சம்ஸ்கிருத மொழியில் மிக இலகுவாகப் பயிலத்தக்க வகையில் சிறப்பாக அன்றாடப் பயன்பாட்டுச் சொன்மரபுகளைக் கையாண்டு அதனுாடாக கிரந்த லிபிவடிவத்தை அறிந்து கொள்ளும் வகையில் பாடத்தின் போக்கினை அமைத்திருப்பது தனித்துவமான உத்தியாக அமைகின்றது.

‘சம்ஸ்கிருத இலகுபோதம்’ எனும் தேவநாகரி வடிவில் தமிழ்மொழி ஊடாக சம்ஸ்கிருத மொழியைக் கற்பதற்கான இருபாட நூல்கள் தனித்துவம் மிக்க கவர்ச்சியுடையன. அத்துடன் ‘வடமொழி இலக்கிய வரலாறு (வைதிக இலக்கியம்), சைவத்திருக்கோயிற் கிரியைநெறி’ என்பன எமது குருநாதரின் சம்ஸ்கிருத இலக்கிய இலக்கண மற்றும் சிவாகமப் புலமைகளைப் பறைசாற்றுவதாக அமைவதோடு மிக எளிமையான அழகிய மொழி நடையுடையதாகவும் விளங்குகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

எமது குருநாதர் அம்பிகை வழிபாட்டில் அதிக ஈடுபாடு கொண்டவர். அவர் முன்னேஸ்வரம் பூநிவடிவழகி அம்பாள் மீது ‘பூநிவடிவழகி பஞ்சரத்னம்’ எனும் தோத்திரத்தையும், கன்யாகுரி அம்பாள் மீது ‘பூநிக்ண்யாகுமரி பஞ்சரத்னம்’ எனும் ஸ்தோத்திரத்தையும், காஞ்சி காமகோடி பீடாதிபதியாக விளங்கிய பூந்திரசேகரேந்திர சரஸ்வதி கவாமிகள் மீது ‘குரு ஸ்தோத்திரம்’ ஒன்றினையும் பாடிய பெருமைக்குருயவர். பூநிவடிவாம்பிகா பஞ்சரத்னம் தவிர்ந்த ஏனைய தோத்திரங்கள் எழுத்துருவிலேயே காணப்படுகின்றன. அவை கூடிய விரைவில் அச்சுருவம் பெற இருக்கின்றமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. இவற்றோடு அவரது அழகிய கையெழுத்துப் பிரதிகளாக விளங்கும் பத்ததி நூல்களும் மற்றும் ஏனைய நூல்களும் பதிப்பிக்கப்பட-

வேண்டியனவாக விளங்குகின்றன. நவீன வசதிகள் பெருகிவரும் இக்காலகட்டத்தில் அழகிய கையெழுத்து வடிவம் பாதுகாக்கப்பட வேண்டியதை நோக்கமாகக் கொண்டு அவை மீள்வடிவம் பெறுகின்றன.

எமது குருநாதரின் சிந்தனைகளைச் செயல் வடிவமாக்கும் தன்மையில் அமைக்கப்பட்டதே ‘வாழ்நாட் பேராசிரியர், இலக்கிய கலாநிதி பிரம்மஸ்ரீ கா. கைலாசநாதக்குருக்கள் ஞாபகார்த்த சபை/ஆய்வு நிறுவனம்/ நூலகம்’ என்பனவாகும். இவற்றினை எமது குருநாதரின் முதன்மாணக்கர் வாழ்நாட் பேராசிரியர், இலக்கிய கலாநிதி பிரம்மஸ்ரீ ப. கோபாலகிருஷ்ண ஜயர் அவர்கள் வழிநடாத்தி வருகின்றார்.

எமது குருநாதரின் ஆக்கங்களும், பங்களிப்புக்களும் அழியாமற் பாதுகாக்க வேண்டியது எமது தலையாய கடமையாகின்றது. இந்நிலையில் ‘சம்ஸ்கிருத கிரந்தாக்ஷர லகுபோதம்’ எனும் நூல் வெளியிடப்படுகின்றது.

எமது குருநாதரின் ஆளுமையிக்க அனுபவ முதிர்ச்சியால் காலத்தின் தேவைகருதி உருவாக்கப் பெற்ற இந்நூல் கிரந்தாக்ஷரத்தை ஆரம்பமாகக் கற்க விழைவோருக்கும் சிவாச்சாரிய மாணவர்களுக்கும் பெரிதும் பயனுடையதாக அமையும்.

இந்நூலின் பயனை அனைவரும் பெறவேண்டும் எனக்கேட்டுக் கொண்டு எமது குருநாதரின் திருவடிகளில் இந்நூலைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

இங்ஙனம்
பிரம்மஸ்ரீ ச. பத்மநாப

B.A.(Hons), P.G.Dip. in Edu., M.Phil.-S

விரிவுறையாளர், சம்ஸ்கிருதத் துறை,
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்.

பிரதானகுருவும், தர்மகர்த்தாவும்,
ஸ்ரீமுனினேஸ்வரம் தேவஸ்தானம்,
சிலாபம்.

25.07.2015

சம்ஸ்கிருதம்

சம்ஸ்கிருதம் பழைய வாய்ந்த மொழி. அதனுடைய முன்னோடி வேதம். வேதங்கள் எழுத்தில் பொறிக்கப்படாது வாய்மொழியாகவே நெடுங்காலம் ஒத்தப்பட்டு வந்தன. இம்மொழி இந்தியா முழுவதற்கும் உரியதான் பொது மொழி. இது எழுத்தில் பொறிக்கப்பட்டபொழுது நாகரி லிபியே பயன்படுத்தப்பட்டது. லிபி என்பதற்கு எழுதும் முறை என்று கருத்து.

சம்ஸ்கிருதம் ஒரேமொழியாக இருந்த இடத்தும் இந்தியாவில் பல பாகங்களில் அதற்குரியதான் நாகரியைவிட, பிரதேசங்களுக்குரிய அவ்வம்மொழியிலும் சம்ஸ்கிருதம் எழுதிப்படிக்கப்பட்டு வந்ததைக் காண்கிறோம். இந்தியாவின் பிரதேச மொழிகளில் சம்ஸ்கிருத எழுத்துக்கள் இல்லாத இடத்துக்குத்தான் சிரமங்கள் தோன்ற வாய்ப்பு உண்டு.

தமிழ்நாட்டில் பேசப்பட்ட தமிழ்மொழியில் சம்ஸ்கிருத எழுத்துக்கள் எல்லாம் கிடையா. எனவே, கிடையாத எழுத்துக்களைப் பூர்த்தி செய்யும் வகையில் ஒரு எழுத்துமுறை தமிழ்நாட்டில் நெடுங்காலமாக இருந்து வருகிறது. இவ்வெழுத்து முறைக்கே கிரந்தம் என்று பெயர்.

தென்னாடு முழுவதும், குறிப்பாகத் தமிழ்நாட்டில் கிரந்த லிபி வழங்கி வந்தது. தமிழ்நாட்டில் வழங்கி வந்த கிரந்த எழுத்து இதுவரை வேதங்கள், இதிகாச புராணங்கள், ஸதோத்திரங்கள், ஆகமங்கள், பத்ததிகள், மந்திரங்கள் பிரயோகங்கள் ஆகியவற்றை அச்சிடவும் கைப்பிரதிகளாக எழுதிப்பேணவும் பயன்படுத்தப்பட்டு வந்தது. சம்ஸ்கிருத இலக்கிய இலக்கண நூல்கள் கூட கிரந்த எழுத்தில் அச்சிட்டப்பட்டு வந்தன.

இப்பொழுது இவை அருகி, அறவே அற்றுப்போய்விடுமோ என்னும் அச்சம் எழுந்துள்ளது. இதை நீக்கி இந்த லிபியை மறுபடியும் சாதாரணமான பழக்கத்துக்குக் கொண்டுவரும் நோக்குடன் புதிதாகப் பயில்பவர்க்கு (தமிழ் மக்களுக்கு) பயன்படும் முறையில் இச்சிறுநூல் கிரந்த எழுத்துப் பயிற்சியைத் தருவதற்கு முன்வந்துள்ளது.

இவ்வாரு பாடத்திலும் இவ்விரண்டு எழுத்துக்களோ, ஆகை கூடியது ஜந்து எழுத்துக்களோ அறிமுகம் ஆகின்றன. அவற்றை முதலில் உச்சரிக்கப் பயிலல் வேண்டும். பின் எழுதப் பயிலலாம். பெரும்பாலும் தமிழ் எழுத்துக்களைப் போன்றிருக்கும் இவ்வெழுத்துக்களை எழுதுவது எளிது. ஆசிரியர் துணை உபயோகமாக இருக்கும். இவ்வாரு பயின்றபின் கிரந்த எழுத்துக்களில் இருக்கும் நூல்களை எளிதாக வாசிக்கலாம். கிரந்த எழுத்துக்கள் எல்லாவற்றையும் அறிமுகம் செய்வது ஒன்றே இந்நூலின் நோக்கமாகும்.

இதைப் பயன்படுத்தி நன்மை அடைய தமிழ் மக்களை வேண்டுகிறேன். இந்நூலிற் குறையிருப்பின் அநுபவம் மிக்க அறிஞர் அவற்றைச் கட்டிக்காட்டி அடுத்த பதிப்பில் அவற்றை நிக்க உதவும்படி வேண்டுகிறேன்.

கா. கைலாசநாதக்குருக்கள்.

ஸ்ரீமுத்துவிநாயகர் வேதாகம ஆய்வு நிறுவனம்,

ஸ்ரீமுத்துவிநாயகர் கோவில்,

221, செட்டியார் தெரு,

கொழும்பு-11

(1996)

முதலாம் பாடம்.

இப்புத்தகத்தில் உள்ள பாடங்களில் சம்ஸ்கிருதத்திற்கும் தமிழுக்கும் பொதுவான சொற்களே இடம் பெறுகின்றன.

எனவே, பாடங்கள் மிகவும் இலகுவாக அமைந்துள்ளன. சம்ஸ்கிருதத்திற்கும் தமிழுக்கும் பொதுவான எழுத்துக்கள் பல உண்டு. அவற்றை முதலில் தெரிந்து அவதானித்து வைத்துக் கொள்வோம். தமிழில் அ, ஆ என்ற உயிர்கள் உண்டு. சம்ஸ்கிருதத்திலும் இவ்விரு உயிர் எழுத்துக்களும் உண்டு. இரண்டு மொழிகளில் வரும் இவ்வுயிர்கள் ஒரே மாதிரி ஒலிக்கப் பெற்றாலும், அவை வரிவடிவத்தில் வேறுபடுவன. இவ் வேறுபாட்டை அவதானித்து எழுத வாசிக்கப் பழகிக் கொள்ள வேண்டும்.

உயிரமுத்துக்கள்

தமிழ் அ கிரந்த எழுத்தில் சு எனவரும்.

தமிழ் ஆ கிரந்த எழுத்தில் சு எனவரும்.

மெய்யெழுத்துக்கள்

தமிழில் மெய்களைக் குறிக்க மெய்கள் மேல் புள்ளி வரும். கிரந்தத்தில் மெய்களைக் குறிக்க மெய்யெழுத்துக்கு மேல் “ ஏ ” என்னும் அடையாளம் வரும். தமிழுக்கும் சம்ஸ்கிருதத்துக்கும் பொதுவாக சில மெய்கள் உண்டு. அவை ஒரேமாதிரி எழுதப் பெறுவன, ஒரேமாதிரி ஒலிக்கப்பெறுவன.

தமிழில் அவை த் ந் ய் வ் ண் என்பன.

கிரந்தத்தில் அவை தீ நீ யீ வீ ணீ என்பன.

இங்கே எழுத்துக்களின் மேல், புள்ளிகளோ, “ ஏ ” என்னும் அடையாளமோ வந்து அவை மெய்யெழுத்துக்கள் என்பதை உணர்த்தி நிற்கின்றன.

உயிர்மீண் எழுத்துக்கள்.

இரு மொழிகளிலும், மெய்யெழுத்தும், உயிரெழுத்தும் இணைந்து உயிர்மெய் ஆகின்றன.

தமிழில் த் + அ = து வ் + அ = வ என வரும்.

(உயிர்மெய்யெழுத்து உருவாகும் பொழுது மேலே உள்ள புள்ளியோ, அடையாளமோநீக்கப்படும்.)

கிரந்தத்தில் **த** + கு = த வ் + கு = வ என வரும்.

இருமொழிகளிலும் ஆ (கு) இணையும் பொழுது மெய்மேல் உள்ள அடையாளம் நீங்கும், பக்கத்தில் அரவு (ஊ) தீடப்படும்.

தமிழில் த் + ஆ = தா வ் + ஆ = வா எனவரும்.

கிரந்தத்தில் தி + சு = தா வி + சு = வா எனவரும்.

இங்கு தமிழும், கிரந்தமும் ஒரே முறையைப் பின்பற்றுவது அவதானத்திற்கு உரியது.

இரண்டாம் யாடம்.

முதலாம் பாடத்தில் படித்த எழுத்துக்களை விட, கிரந்தத்துக்கும், தமிழுக்கும் பொதுவான வேறு சில மெய் எழுத்துக்களும் உண்டு. இவை ஒரே ஒலி வடிவம் உடையனவாய் இருந்தாலும் வரிவடிவில் மிகச் சிறு வேறுபாடு உடையவை. அவ்வெழுத்துக்களை இந்தப்பாடத்தில் தெரிந்து கொள்வோம். ஊன்றி அவதானித்தால் வேறுபாடு இன்னதெனத்தெரியும்.

தமிழில்	க்	கிரந்தத்தில்	க்
தமிழில்	ட்	கிரந்தத்தில்	ட்
தமிழில்	ர்	கிரந்தத்தில்	ர்

என வரும். இவ்வாறு எழுதும் பொழுது தமிழிலிருந்து கிரந்தம் சற்று வேறுபடினும் இவை இரு மொழிகளிலும் ஒரேவகையான ஒலியை உடையவை என்பதை ஞாபகத்தில் வைத்துக்கொள்ளவேண்டும்.

மேலும், தொடர்ந்து அவதானிக்க வேண்டியவை.

க் + சு = கு	க் + சூ = கா
ட் + சு = டு	ட் + சூ = டா
ர் + சு = ரு	ர் + சூ = ரா

ஞானராம் யாடம்.

அநுஸ்வாரம்.

கிரந்த எழுத்தில் அநுஸ்வாரம் மிகச் சிறு வட்ட வடிவம் பெறும். இது தமிழில் கிடையாது. இது உயிர் எழுத்தை தொடர்ந்து வரும். "ம்" என்னும் ஒலி அதற்கு உண்டு. கூவை அடுத்து அநுஸ்வாரம் வரும் பொழுது கூ எனவும் கூ வை அடுத்து அநுஸ்வாரம் வரும் பொழுது கூ எனவும் சொல்லின் இறுதியில் இடம்பெறும்.

விசர்க்கம்.

கிரந்த எழுத்தில் விசர்க்கம் மிகச்சிறு வட்டவடிவமான இரு புள்ளிகள். ஒன்றின் கீழ் ஒன்று அமையும் வகையில் எழுதப்படும். இதுவும் அநுஸ்வாரத்தைப்போல யிராழுத்தை தொடர்ந்து வரும். இது ஆயுத எழுத்தின் ஒலினை உடையதாய் சொல்லின் இறுதியில் இடம்பெறும். உயிராழுத்தைத் தொடரும் விசர்க்கத்தின் பின் அவ்வுயிர் எழுத்தின் சிறிய எதிரொலியைக் கேட்கலாம். இதை ஆசிரியிடமிருந்து கேட்டுப் பயில்வது எனிது.

தமிழில் ஆயுத எழுத்து மூன்று புள்ளி வடிவானது. ஃ

கிரந்தத்தில் விசர்க்கம் மேலும் கீழும் உள்ள

இரண்டு புள்ளி வடிவானது. :

இதுவரை படித்த உயிர்மெய்களையும், அவற்றை தொடர்ந்து அநுஸ்வாரம், விசர்க்கம் வருவதையும் கீழே காணலாம்.

கூ	கா	கூா	காா	கூ:	கா:
டூ	டா	டூா	டாா	டூ:	டா:
தூ	தா	தூா	தாா	தூ:	தா:
யூ	யா	யூா	யாா	யூ:	யா:

ண	ணா	ண்०	ணா०	ணஃ	ணா॒
ந	நா	ந०	நா०	நஃ	நா॒
ர	ரா	ர०	ரா०	ரஃ	ரா॒
வ	வா	வ०	வா०	வஃ	வா॒

இவ்வாறே ஏனைய உயிர்மெய்களை அடுத்து அநுஸ்வாரம், விசர்க்கம் இரண்டும் தனித்தனி வருவதை இனி வரும் பாடங்களில் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

அப்பியாசம்-1

கார:	- கை, கரம்	கண:	- கணம், துளி
ரண:	- ரணம், புண்	வர:	- வரம்
நர:	- நரன், மனிதன்	காக:	- காகம்
வட:	- வடம், ஆலமரம்	தட:	- தடம், கரை
வார:	- வாரம், கிழமை	குகார:	- ஆகாரம், வடிவம்

அப்பியாசம்-2

வரண:	- வரித்தல், தெரிதல் காரண:	- உறுப்பு	
கடக:	- காப்பு	நாராயண:	- நாராயணன்
காரண:	- காரணம்	நாயக:	- நாயகன், தலைவன்.
ராவண:	- இராவணன்	தாடங்க:	- தாடங்கம், காதோலை
வாரண:	- யானை	காநந:	- கானனம், காடு

நான்காம் பாடம்

இப்பாடத்தில் மேலும் சில மெய்களைப் பயில்வோம். இம்ரொம்பிகள் ஒருகாலத்தில் தமிழில் இருந்தன. படிப்படியாக அகற்றப்பட்டுவிட்டன. சம்ஸ்கிருதத்திற்கே சிறப்பாக உள்ள இவ்வெழுத்துக்களின் ஒலிகள் மட்டும் தமிழில் இருக்கின்றன. இவை சிரந்தவிபியில் ஜி, ஹூ என வழங்குகின்றன.

தஞ்சம் என்ற சொல்லில் “ச” வகுகு “ஜி” ஒலி உண்டு.
காகம் என்ற சொல்லில் இரண்டாவதாக வரும்
“க” வகுகு “ஹூ” ஒலி உண்டு.

இவற்றை விட இன்னும் ஒரு எழுத்து தமிழில் வழக்கில் இருந்து முற்றிலும் மறைந்துவிட்டது. அது ஏ என்னும் மெய்யாகும். இந்த ஏ தமிழில் டஎனவழங்கப்படுகிறது.

ஒளஷதம் என்பது ஒளடதம் என வழங்குகிறது.
நிமிஷம் என்பது நிமிடம் என வழங்குகிறது.
புஷ்பம் என்பது புப்பம் என வழங்குகிறது.

இப்பாடத்தில் தெரிந்து கொண்ட மெய்கள்

ஜி, ஹூ, ஏ என்பளவாம்.

ஏ வைப் பற்றி அடுத்த பாடத்தில் இன்னும் செல் கொள்வோம்.

அப்பியாசம்-3

ஏரா:	- ஹரன், அரசன்	கஷாயா:	- கஷாயம்
ஐயா:	- ஜீயம், வெற்றி	ஈநந:	- ஜீனனம், பிறப்பு
ஈநக:	- ஜூனகன், தந்தை	ஹாஸ:	- ஹாரம், ஆரம்
சுஹார:	- ஆகாரம், உணவு	ஐயா:	- மூப்பு, நரை
ஐந:	- சனம், மக்கள்	ஈாஜாஷ:	- குபேரன்

ஐந்தாம் பாடம்.

"எல்" ஒலி உள்ளடக்கிய சுர டீ வச
 "எல்" என்னும் ஒலி பொருந்தியுள்ள மூன்று எழுத்துக்கள்
 சம்ஸ்கிருதத்தில் உண்டு.

அவை சுர டீ வச என்பன.

சுர என்பதை நாக்கை மேலண்ணத்தில் பொருந்த வைத்து
 ஒலிக்க வேண்டும். இது அண்ண இன ஒலி.

டீ என்பதை, ஆங்கிலத்தில் sh என்னும் ஒலியை எழுப்பு
 வது போல எழுப்ப வேண்டும். she, shall என்ற
 சொற்களில் இவ்வொலி உண்டு.

வச என்பது ஆங்கிலத்தில் sea என்னும் சொல்லில் 's' க்கு
 உள்ள ஒலி. இம்மூன்று எழுத்துக்களின் ஒலிகளை
 தனித்தனியே ஆசிரியர் வாயிலாக அறிவதே முறை.

சீவா: என்பதில் சுர ஒலியுண்டு.

கஷ்டாயா: என்பதில் டீ ஒலியுண்டு.

வஸரா: என்பதில் வச ஒலியுண்டு.

அப்பியாசம்-4

சாரா:	- அம்பு	சாதா:	- நூறு
நாவாஸா:	- சிரிப்பு	நாஸா:	- அழிவு, நாசம்
சுவா:	- சவம்,	வஸரா:	- பிரேதம் வசம்
வஸஹாயா:	- சகாயம்	சாயங்கா:	- படுக்கை
சராஞ்சா:	- சங்கரன்	சராணா:	- சரணம், அடைக்கலம்

அங்காம் யாபம்.

முதலாம் பாடத்தில் அ, ஆ என்னும் உயிர்களைப் பயின்றோம். இப்பாடத்தில் அதை அடுத்து இ, ஈ, உ, ஊ என்னும் உயிர்கள் கிரந்த எழுத்தில் எப்படி வரும் என்பதைத் தெரிந்து கொள்வோம். கிரந்தத்தில் இவ்வுயிர்கள் தமிழில் போன்று அதே உச்சரிப்பைப் பெறுகின்றன. எழுதுவதும் பெரும்பாலும் அப்படியே. மிகவும் அவதானித்துச் சுலபமாக எழுதப்பயில்லாம்.

இ	=	ஈ	இதன் அடையாளம்	१	இது உயிர் மெய்யில் வரும்.
ஏ	=	ா	இதன் அடையாளம்	२	இது உயிர் மெய்யில் வரும்.
உ	=	உ	இதன் அடையாளம்	३	இது உயிர் மெய்யில் வரும்.
ஊ	=	ாவ	இதன் அடையாளம்	४	இது உயிர் மெய்யில் வரும்.

இதுவரை படித்த உயிர்களும் மெய்களும் இணைந்து கீழ்வருமாறு அமைவன.

கு	கா	கி	கீ	கா	காவி
ட	டா	டி	டீ	டா	டாவி
த	தா	தி	தீ	தா	தாவி
ய	யா	யி	யீ	யா	யாவி
ண	ணா	ணி	ணீ	ணா	ணாவி
ந	நா	நி	நீ	நா	நாவி
ர	ரா	ரி	ரீ	ரா	ராவி
வ	வா	வி	வீ	வா	வாவி
ஹ	ஹா	ஹி	ஹீ	ஹா	ஹாவி
ஐ	ஐா	ஐி	ஐீ	ஐா	ஐாவி
ஏ	ஏா	ஏி	ஏீ	ஏா	ஏாவி
உ	உா	உி	உீ	உா	உாவி
ஸ	ஸா	ஸி	ஸீ	ஸா	ஸாவி
ஷ	ஷா	ஷி	ஷீ	ஷா	ஷாவி
ஸ	ஸா	ஸி	ஸீ	ஸா	ஸாவி

அப்பியாசம்-5

கவிஃ	- கவி, புலவன்	ஜாதிஃ	- ஜாதி, இனம்
கரீ	- கரி, யானை	ஹாநிஃ	- இடையூறு
நீதிஃ	- நீதி	வீரஃ	- வீரன்
நீரா	- நீர்	ரவிஃ	- ரவி, சூரியன்
ரீதிஃ	- ரீதி, வழி	விவிதஃ	- விகிதமான, விதிக்கப்பட்ட
ஹிதஂ	- நன்மை	ஜீவஃ	- ஜீவன், உயிர்

அப்பியாசம்-6

தரூ	- தரு, மரம்	வாயா	- காற்று
யாவா	- யுவன், இளைஞன்	ஜாரா	- மூப்பு, நரை
தரூணீ	- தருணீ, யுவதி	ஜாநிஃ	- முனிவன்
நாதநா	- நூதனம்	கானிஃ	- கவி
தநாஜீ	- தனுஜன், மகன்	யாவதி�	- யுவதி

அப்பியாசம்-7

வீணா	- வீணை	ஸாதஂ	- நாறு
நீதிஃ	- நீதி	நாசரா	- நாசம், அழிவு
ராஜா	- அர்சன்	வெரஃ	- வசம்
ஹாநிஃ	- ஹாநி, இடையூறு	ஸ்யநஂ	- படுக்கை
ஊறங்	- ஊகம்	ஸாரணஂ	- சரணம், அடைக்கலம்

அப்பியாசம்-8

ராபரி�	- ராசி, குவியல்	வரினங்	- சிங்கம்
ஸராவஃ	- சருவம், சட்டி	வீதா	- சீதை
ஸரீரா	- சரீரம், உடம்பு	ஸகாநஃ	- பறவை
வெரங்	- சரளம், சாதாரணம்	ஸாவஙநஂ	- கட்டளை
வரினங்காலங்	- சிங்காசனம்	வெங்காரஃ	- சங்காரம்

எழவது பாடம்

சம்ஸ்கிருத மொழியில் மட்டும் காணப்படும் நான்கு உயிர்களை இப்பாடத்தில் பயில்வோம்.

அவையாவன:- ஷ ஷி எ எஃ

இவற்றில் “எஃ” என்பது மொழிக்கு நிறைவெக்கொடுக்கும் வகையிலேயே இடம்பெறுகின்றது. மொழியில் நடைமுறையில் இல்லாததனால் “எஃ” வை நீக்கிவிடலாம். எனவே இங்கு இடம் பெறும் உயிர்கள் ஷ, ஷி, எ என்னும் மூன்றுமேயாம். இவற்றுள் ஷ(நெடில்), எ(குறிலும்) மிகவும் குறைந்த அளவிலேயே இடம்-பெறுவன. ஆகவே ஷ என்னும் உயிரையே முனைந்து படிக்க வேண்டியிருக்கிறது. இதை எழுதுவதற்கு ஆசிரியர் உதவி தேவை. இதன் உச்சரிப்பு “இறு” என்பதாகும். “இறு” என்பதில் உள்ள “இ” காதில் கேட்க முடியாதவாறு மறைந்தும் “று” என்பதில் உகரம் குற்றியல் உகரமாயும் அமையும். ஷ என்பதன் ஒலியை ஆசிரியரின் உதவியுடன் பயில்வதே பொருந்தும். இது உயிர் ஆனபடியால் மெய்யுடன் தொடர்ந்து இணையும். அவ்வாறு நிகழும்பொழுது

க் + ஷ = க்ஷ ட் + ஷ = ட்ஷ

வ் + ஷ = வ்ஷ ஶ் + ஷ = ஶ்ஷ என்வரும்.

நெடில் ஷி இணையும் பொழுது

க் + ஷி = க்ஷி ட் + ஷி = ட்ஷி

வ் + ஷி = வ்ஷி ஶ் + ஷி = ஶ்ஷி என்வரும்

க் + எ = க்எ என்பது மிக அருகி இடம்பெறும். ஏனைய மெய்களைத் தொடர்ந்து என்னுமுயிர்கள் இடம்பெறுதல் அரிதினுமரிது.

அப்பியாசம்-9

வூஷி:	- எருது	காரணம்	- காரணம்
கூஷி:	- கிருஷி, பயிர்	யாவராஜி:	- இளவரசன்
தூணம்:	- திருணம், புல்	குகூதி:	- ஆகிருதி
கவிதா	- கவிதை	கவி:	- கவி
ஷணம்	- கடன்	விவூதி:	- விவிருதி, விரிவு

எட்டாவது பாடம்.

இன்னும் சிலமேய் எழுத்துக்களை இப்பாடத்தில் படிப்போம். அவை தமிழுக்கும் கிரந்தத்திற்கும் பொதுவான ஒலி வடிவமுடையவை. எழுதும் பொழுது வேறுபடும்.

அவையாவன:-

தமிழில்	ச	ப	ம	ல்
கிரந்தத்தில்	ஷ்	வ்	ஶ்	ஏ்

இவற்றுள் அ என்பது தமிழில் போல் ஒலிக்காது வேறுபடும். ச்ச என்ற தமிழ் ஒலியில் இரண்டாவது சவுக்கு உள்ள ஒலியே அவின் ஒலி. எனவே, ச்ச என்று ஒலிக்கும்போது “ச்” என்பதை காதுக்குச் சிறிதும் கேட்காதவாறு வாய்க்குள் ஒலித்து ச ஒலியை தொடர்ச்சியாக எழுப்பினால் அ ஒலி பிறக்கும்.

அப்பியாசம்-10

விளங்:	- விமானம்	கூவா	- கிருபை
கூஷி:	- கிருமி, பூச்சி	பாவப்:	- பாபம்
ஊரங்:	- இறுதி	கலைப்:	- கூபம்
ஊணி:	- மணி, ஆபரணம்	உலாயப்:	- உபாயம்
ஊவெறம்:	- சபலம்	குதவப்:	- ஆதவன், குரியன்

அப்பியாசம்-11

ஊநிஃ:	- முனிவர்	வாரணா	- வாரணம், யானை
கூஞம்:	- குலம்	பொரணா	- பாரணை
திலம்:	- திலம், எள்ளு	கலாபை:	- கலாபம்
ஊறா	- மாலை	பொஶரப்:	- பாமரன்
ஜமங்	- ஜலம், நீர்	கவாயங்	- கவசம், சட்டை

ஒன்பதாவது யாடம்.

இந்தப்பாடத்தில் மேலும் இரண்டு மெய்யெழுத்துக்களைப் பயில்வோம். இவை தமிழில் ங், ஞ் என்பன. கிரந்தத்தில் அதே ஒலியைப் பெறுகின்றன. தீ, சீ என்று இவை வரிவடிவம் பெறுகின்றன. இவை கிரந்தத்தில் தனி எழுத்துக்களாக இடம் பெறுவது அரிது. தமிழிலும் அப்படியே. கூட்டு மெய்களுள் முதல் மெய்யாக இடம் பெறுவன.

பங்கஜம் பெஜ் என்சலி சூத்திஃ

இவ்வாறு இடம்பெறினும் கிரந்தத்தில் ஒ, கூ வுக்குப் பதிலாக அநுஸ்வாரத்தை எழுதி பெங்கஜ், சுங்ஜனிஃ என்று தவறாக எழுதுவதே வழமையாகிவிட்டது. (உச்சரிப்பில் வேறுபாடு இல்லாததே இதன் காரணம்) ஆனால் பெஜ், சூத்திஃ என எழுதுவதில் தவறெற்றுவும் இல்லை.

இவ்வாறு அமைவதே முறை. ஒ, கூ சம்ஸ்கிருதமொழியில் தனி எழுத்தாக வருவது அரிது. ஒத்து, ஒந்து, பெத்து, ஒண்டு முதலிய சொற்கள் ஒம்மு, ஒங்கு, பெங்கும், ஒங்கூ எனத் தவறாக எழுதப்பட்டு மொழியில் இடம்பெற்றுவிட்டன. இங்கு உச்சரிப்பு வேறுபடாததே காரணம் எனத் தெரிகிறது. சொல்லினிறுதியில் மட்டுமே வர வேண்டிய அநுஸ்வாரம் சொல்லின் நடுவிலும் இவ்வாறு புகுந்து விடுகிறது.

அப்பியாசம்-12

ஏரணம் - சரணம்	ஊவை - சாபம், வில்லு
பெரிசயம் - பரிசயம், பழக்கம்	கவலம் - கவளம், ஒருவாயுணவு
குஞாரம் - ஆசாரம்	சுபோயம் - அபாயம்
யாஷகங் - யாசகன், பிச்சைக்காரன்	கூஞாரம் - குமாரன்
வாநங் - வசனம், வார்த்தை	ஏறநங் - அசைவு

யந்தாவது பாடம்.

இந்தப் பாடத்தில் நி, சி, டி, வீ என்னும் மெய்களைப் பயில்வோம். இவ்வெழுத்துக்கள் தமிழில் இல்லை. ஆனால் ஒலிகள் மட்டும் உண்டு.

தமிழில்

சங்கம்	என்பதில்	"க"	வுக்கு ம	வின் ஒலி உண்டு
பண்டம்	என்பதில்	"ட"	வுக்கு ட	வின் ஒலி உண்டு
பந்தம்	என்பதில்	"த"	வுக்கு த	வின் ஒலி உண்டு
கம்பம்	என்பதில்	"ப"	வுக்கு ப	வின் ஒலி உண்டு

இவ்வொலிகளை ஆங்கில எழுத்துக்களின் உதவியைக் கொண்டும் பயிலலாம். இவை go, do, this, ball என்ற சொற்களில் வரும் g, d, th, b என்னும் ஒலிகளுக்கு நிகரானவை.

அப்பியாசம்-13

மஜாரங:	- ஆணமுகன்	ஸஹ:	- பலம்
தீவை:	- தீபம்	மணபதி:	- கணபதி
மதி:	- கதி	மாரா:	- குரு
மிதா:	- கீதை	மாதர:	- குதன்
ஶாஹம்:	- வீடு	பாங:	- பாதம்

அப்பியாசம்-14

தாங்நா:	- அடித்தல்	ஊநா:	- தானம்
ஸாஹா:	- கை	தாங்வா:	- தாண்டவம்
உங்கா:	- தண்ணீர்	மாங்கா:	- குருடன்
ஸாணா:	- அம்பு	மங்கா:	- கங்கை
செவதா	- தேவதை	ஸாமா:	- சிறுமி

பதினோராவது மாடம்.

இப்பாடத்தில் எஞ்சியுள்ள உயிர் எழுத்துக்களைப் பயில்வோம். அவையாவன,

வன வென ஏ வள

என்பன. இவற்றை எழுதுவது எளிது. உச்சரிப்பதும் எளிது. ஏனெனில் இவை நான்கும் தமிழ் எழுத்துக்களான ஏ, ஐ, ஓ, ஒள என்பவற்றின் உச்சரிப்பை நிகர்ப்பவை. தமிழில் உள்ள குறில்களான எ, ஒ இரண்டும் சம்ஸ்கிருதத்தில் இல்லை என்பது கவனத்திற்குரியது. இவற்றைப் படித்து முடிந்ததும் எல்லா உயிர்களையும் படித்து முடித்தவர்களானோம். இவற்றை வரிசையாக எழுதினால்

க	து	ஒ	ஏ	உ	ஊ	ஃ	ஃ
எ	எ	வன	வென	ஏ	வள	கூ	கூ

என ஆகும். என இரண்டும் எடுத்துக்காட்டுக்கள். இவை உயிர் எழுத்துக்களை அநுஸ்வாரம், விசர்க்கம் தொடருவதை எடுத்துக்காட்டுவன. இவற்றைப்போல் ஏனைய உயிர்களான

ஒ ஏ உ ஊ ஃ ஃ எ எ வன வென ஏ வள

ஆகிய உயிர்களை அடுத்து “ஓ” ஆகிய அநுஸ்வாரமும் “ஓ” என்னும் விசர்க்கமும் தொடரும் முறையில் எல்லா உயிர் எழுத்துக்களின் வரிவடிவங்களையும் ஒலிவடிவங்களையும் தெரிந்து கொள்ளலாம். இங்கு உச்சரிப்பைப் பொறுத்த அளவில் ஒலி வடிவத்தில் அநுஸ்வாரம் தொடரும் இடத்தில் பிரச்சனை எதுவும் இல்லை. விசர்க்கம் தொடரும் பொழுது விசர்க்கத்துக்கு முன் இருந்த உயிரின் சிறு எதிரொலி தொடர்ந்து கேட்கும். ஈாகீ: என்பதில் விசர்க்கத்தை தொடர்ந்து முன் இருந்த கூவின் எதிரொலி கேட்கும்.

ரா: கவி: மா:	என்பது ராமஹ என்பது கவிஹரி என்பது குருஹ	ரா: நடி: யெநு:	என்பது ராமாஹ என்பது நதீஹி என்பது தேநுஹ
--------------------	--	----------------------	--

என ஒலிப்பதை அவதாளிக்க வேண்டும். இவ்வாறு எல்லா உயிர்களையும் அடுத்து விசர்க்கம் ஒலிக்கப்பெறும். இதை விளக்கமாக ஆசிரியரிடம் இருந்து பயில்வது முறை.

அப்பியாசம்-15

வாகை:	- ஒன்று	வாகாகை:	- தனியன்
மா:	- குரு	ஏ	- ஒம்
வளபாவஸநம்	- ஒளபாசனம்	வெநாவாவதம்	- ஜூராவதம்
வாகாஉபரீ	- ஏகாதசி	வாகொஞ்சா:	- உடன் பிறந்தோன்
வாலா	- ஏலம்	வாஹிகை:	- இம்மை

பன்னிரண்டாவது யாடம்

ஏன், வென், ஒ, ஒள் என்னும் உயிரமுத்துக்கள் கீ என்னும் மெய்யெழுத்துடன் பின்வருமாறு இணையும்.

கீ + ஏன் = கெ கீ + ஒ = கோ

கீ + வென் = வெகெ கீ + ஒள் = கெள்

இதுவரை படித்த மெய்கள் ஏன், வென், ஒ, ஒள் என்பவற்றுடனும் அநுஸ்வாரம், விசர்க்கம் என்பவற்றுடனும் பின்வருமாறு இணையும்.

கெ	வெகெ	கோ	கெள்	கூ	கூ:
மெ	வெமெ	மோ	வெமள்	மூ	மூ:
ஐ	வெஐ	ஐா	வெஐள்	ஐ	ஐ:
ஏயு	வெஏயு	ஏயா	வெஏயள்	ஏய	ஏய:
ஏஜி	வெஏஜி	ஏஜா	வெஏஜள்	ஏஜ	ஏஜ:
டெடு	வெடெடு	டொ	வெடெள்	டூ	டூ:
ஏஹு	வெஏஹு	ஏஹா	வெஏஹள்	ஏஹ	ஏஹ:
ஏணை	வெஏணை	ஏணா	வெஏணள்	ஏண	ஏண:
தெ	வெதெ	தொ	வெதெள்	தூ	தூ:
ஏஒழு	வெஏஒழு	ஏஒழா	வெஏஒழள்	ஏஒழ	ஏஒழ:
ஏநு	வெஏநு	ஏநா	வெஏநள்	ஏந	ஏந:
பெ	வெபெ	பொ	வெபெள்	பூ	பூ:
வெபு	வெவெபு	வொ	வெவெபள்	வூ	வூ:
ஏங	வெஏங	ஏஙா	வெஏஙள்	ஏங	ஏங:
யெ	வெயெ	யொ	வெயெள்	யூ	யூ:
ஏர	வெஏர	ஏரா	வெஏரள்	ரா	ரா:
ஏஞ	வெஏஞ	ஏஞா	வெஏஞள்	ஞ	ஞ:
வெ	வெவெ	வொ	வெவெள்	வூ	வூ:
ஏஶர	வெஏஶர	ஏஶா	வெஏஶள்	ஶா	ஶா:
ஏஷெ	வெஏஷெ	ஏஷா	வெஏஷெள்	ஷா	ஷா:
வெல	வெவெல	வெலா	வெவெலள்	வூ	வூ:
ஏஹ	வெஏஹ	ஏஹா	வெஏஹள்	ஹா	ஹா:

அப்பியாசம்-16

குறுவார்	- ஆடம்பரம்	கெனில்	- கேலி
ரெவதீ	- ரேவதி	ரொஷினீ	- ரோகிணி
வெண்	- வேணி, பின்னல்	வெகநஂ	- ஊதியம்
ரொஷஃ	- கோபம்	யொஹ:	- யோகம்
யெளவந்	- யெளவனம்	வெஷ:	- வேஷம்

அப்பியாசம்-17

ஸாங:	- சிறுவன்	நாரா	- நகரம்
ஹூஉய்	- இதயம்	ஸெராவ:	- சைவன்
நிரிஃ	- மலை	ஸொாச:	- சோமன்
நெஹ:	- தேகம்	ஸால்	- பலம்
வெஷ:	- வேதம்	நஜ:	- யானை

அப்பியாசம்-18

பாாஃ:	- பாதம்	குநா:	- ஆகமம்
நொஷ:	- தோஷம்	பாஞ்சீ	- பதவி
நதி:	- கதி	நாதி	- நதி
வளிங்ஹ:	- சிங்கம்	நீதா	- கீதை
ஶாங்ஸ:	- மாமிசம்	வெங:	- வேகம்

அப்பியாசம்-19

ஷஃ:	- மான்	குநெஹரா:	- கட்டளை
விவாாஃ:	- விவாதம்	வஸங்த:	- சங்கீதம்
ரவலிகஃ:	- ரசிகன்	பாாஞ்சா	- பாதுகை
நாங்ஹா	- கங்கை	நொபாாஃ:	- கோபாலன்
நாரா:	- நகரம்	நீங்காரஃ	- தினகரன்

அப்பியாசம்-20

நொடாரஃ	- கோபுரம்	நெளாரவஂ	- கெளரவம்
நெஹிநீ	- மேதினி, பூமி	நீஞ்சனா	- தூஷணம்
நெவதா	- தேவதை	வஸங்மாபை:	- சல்லாபம்
வஸாஹஃ	- கடல்	நஜ:	- யானை
நுநெஹரஃ	- கட்டளை	நாடை:	- சாபம்

துளைஞர்காவது மாடம்

இந்தப் பாடத்தில் படிக்கப்போகும் எழுத்துக்கள் ஐந்தும் மகாப்ராண எழுத்துக்கள் என்பன. மிகவும் ஒலிக்கப்பட வேண்டியவை. க், ச், ட், த், ப் என்னும் தமிழ் மெய்களுடன், இடையீடில்லாதவாறு ஹ் ஒலியை இணைந்து ஒலித்தால் மகாப்ராண மெய் ஒலிகள் பிறக்கும். இவை வல்லொலிகள். இவற்றின் உச்சரிப்பை ஆசிரியர் மூலம் தெரிந்து கொள்வது சுலபம். இவ்வல்லொலிகள் வ, அ, ஒ, ய, ஏ என வரிவடிவம் பெறும். இவை சமஸ்கிருத்திற்கு சிறப்பாக உரிய எழுத்துக்கள். இவ்வெழுத்துக்கள் கீழ்வரும் சொற்களில் இடம்பெறுகின்றன. இவற்றை நன்கு அவதானித்து ஆசிரியர் வாயிலாக ஒலிகளை பயின்று கொள்ளலாம்.

ரொவா - ரேகை	ஹாயா - சாயை	போஃ - பாடம்
கயா - கதை	ஹாங் - பழும்	

அப்பியாசம்-21

ஊஹ:	- ஊகம்	வநிதா	- பெண்
நீதிஃ	- நீதி	வாஹநஂ	- வாகனம்
ரீதிஃ	- ரீதி, வழி	ஜநநஂ	- ஜனம்
ஜீவ:	- ஜீவன்	விகாரா:	- விகாரம்
ஃதி:	- இருடி	விவாஹ:	- விவாகம்

அப்பியாசம்-22

கிராண:	- கிரணம்	தராணீ:	- தருணீ
தநய:	- மைந்தன்	நாயக:	- நாயகன்
தரா:	- தரு, மரம்	ஜநக:	- தந்தை
வாயா:	- வாயு	ராவண:	- ராவணன்
ஜாா	- ஜரை, மூப்பு	ஸங்ஹார:	- சங்காரம்

அப்பியாசம்-23

நுதந்	- நூதனம், புதிது	வூதி:	- ரிஷைபம்
தடாகி	- தடாகம்	கூதி:	- உழவு
தாடங்கூ	- தாடங்கம், காதோலை	தூண்	- புல்
ஒண்	- கடன்	வூண்	- புண்
நூபை	- அரசன்	குகூதி:	- தோற்றம்

அப்பியாசம்-24

கெனில்	- விளையாட்டு	நென்கூ:	- ஓடம்
ரொவதி	- ரேவதி	ரோஷி:	- கோபம்
வெகி	- வேதி	வெதந்	- வேதனம்
கெக்கா	- மயிலின் அகவல்	வடா:	- பிரமசாரி
ரொஷாவினி	- ரோகிணி	யோம:	- யோகம்

அப்பியாசம்-25

கயா	- கதை	கநோரயி:	- மனோரதம்
மணநாயி:	- கணநாதன்	நவ:	- நகம்
கடௌரா:	- கடோரம்	நாயா	- சாலை, நிழல்
வூஹ:	- துண்டு	கரிஙி:	- கடினம்
பெந்	- படனம்	வாரி	- பாடம்

அப்பியாசம்-26

ஸி:	- மடம்	வூவங்	- சுகம்
ஸிவா:	- சிகரம்	வால்	- பழம்
பலகா	- பலகை	கெலல்	- எண்ணெய்
பெரிசாபகாரா:	- பரோபகாரம்	குநாதி:	- அநுமதி
கோலாஹல:	- கோலாகலம்	வூஷாரா:	- சுஞ்சாரம்

துநினான்காம் யாடம்

இப்பாடத்தில் மேலும் எஞ்சியுள்ள ஜந்து மெய்யெழுத்துக்களையும் பயில்வோம். இவ்வைந்து மெய்களும் மெல்லொலிகள் ஆயினும் பதின்மூன்றாம் பாடத்தில் படித்தலை போன்று மஹாப்ராண எழுத்துக்கள். ஒன்பதாம் பாடத்தில் படித்த டி, ஜி, சி, வி ஆகிய மெய்களின் ஒலியை அடுத்து சீ ஒலியை இணைத்து அழுத்தினால் இவை பிறக்கும். இவற்றின் வரிவடிவம் வி, ஈ, ஜி, சி, வி இம்மெய்களுடன் கூலை இணைத்தால் வி, ஈ, ஜி, சி, வி என்னும் உயிர்சிமெய்கள் பிறக்கும். இவ்வெழுத்துக்களின் ஒலிகளை முறையாக ஆசிரியரிடமிருந்து இலகுவாக அறிந்து கொள்ளலாம்.

இவ்வைந்து எழுத்துக்களுள் ஈ, ஈ இரண்டும் மிகக் குறைந்த அளவிலேயே மொழியில் இடம்பெறுவன.

வேயா - மேகம்	உபணிஷத்தா - சதங்கை ஒலி
ஷாரா - டமரு உடுக்கை	யநஂ - தனம், செல்வம்
ஊாச - பாரம், சுமை	

இப்பதினான்கு பாடங்களில் படிப்படியாக சமஸ்கிருத எழுத்துக்கள் எல்லாவற்றையும் படித்து அறிந்து கொண்டோம். அப்பியாசங்களில் வரும் சொற்களில் இவற்றின் உச்சரிப்பைத் தெரிந்து கொண்டோம். ஆசிரியருடைய உதவியுடன் அப்பியாசங்களில் வரும் சொற்களை உச்சரிக்கவும், எழுதவும் பயிலுதல் எனிது.

அப்பியாசம்-27

தினம் - எள்ளு	கவிஃ - கவி
ஊளிகா - மாலை	தொகு - உலகம்
கவிஃ - குரங்கு	பொராகா - துக்கம்
நாசரிஃ - ராசி, குவியல்	செளநஂ - மீனானம்
பொன்னி� - கை	காளி� - கலி

அப்பியாசம்-28

வெங்க	- காற்று	ஈரா:	- ஈசன்
வேஷாஷி:	- புருஷன்	காடு:	- குலம்
உணிஃ:	- மணி	நிரா:	- இரவு
யச்சாந:	- யஜமானன்	வால:	- பழம்
ஶாநி:	- முனிவன்	காலாபா:	- கலாபம், கற்றை

அப்பியாசம்-29

குலஹ:	- கலகம்	கொகிலீ:	- கோகிலம், குயில்
காஶார:	- குமாரன்	உவநிடி:	- அரசி
குபாய:	- அபாயம்	காஷா:	- குமுதம்
காலா	- கமலா	வாலக:	- பலகை
குமய:	- ஆலயம்	நியங:	- நியமம்

அப்பியாசம்-30

காவா:	- முகம்	வஸாயந:	- சாதனம்
ஏபாய:	- அறிஞன்	வஸாவ:	- சுகம்
ஸரிவர:	- சிகரம்	சுயிடுதி:	- அதிபதி
யநிக:	- தனிகள்	வய:	- வதை
ஏந்தைய:	- ஓளடதம்	செய:	- மேகம்

அப்பியாசம்-31

நிபிஃ:	- நிதி	யநங்கி:	- தனபதி
கூபா	- கிருபை	உலதீக:	- எலி
குயார:	- ஆதாரம்	கெதல:	- தெலம், எண்ணெய்
யாரணீ:	- தரணி	யந:	- செல்வம்
ஒந்தயிஃ:	- ஒஷதி	யாலி:	- புகை

அப்பியாசம்-32

பீஷா	- பீடை	ஶாவா	- சாகை, கொப்பு
வெல்	- விளையாட்டு	விரோய:	- விரோதம்
வெராம்	- மலை	ஷஷ:	- ஆடு
வூஜாஹ:	- சமூகம்	வெஜந:	- ஜெனன்
ஷயாவீ	- மேதாவி	ஷாவதி:	- பூபதி, அரசன்

அப்பியாசம்-33

யநா:	- வில்	ஷால்ஷா	- பீடை
ஏாயெவ:	- லாகவம்	ஸணாஸணா	- சதங்கை ஒலி
யெட:	- கடம், பானை	யநங:	- தனதன், குபேரன்
ஸடிதி	- சடுதி	உயய:	- மகதம்
யநஂ	- செல்வம்.	ஃங்ரா:	- டமரு, உடுக்கை

அப்பியாசம்-34

ஶாயவ:	- மாதவன்	வெவலவ:	- வைபவம்
யெநா:	- பசு	விஹாதி:	- விபூதி
ஶுஇப:	- மூடன்	விசாரணா	- விசாரணை
பீஷா	- பீடை	ஹொஜநஂ	- போஜனம்

அப்பியாசம்-35

கூபா	- கிருபை	விரோய:	- விரோதம்
நியிஃ	- நிதி	யநிக:	- தனிகன்
குயார:	- ஆதாரம்	ஹெஃ:	- பேதம்
ஷயாவீ	- மேதாவி	ஹாஷா	- பாஷை
ஷாவதி:	- பூபதி	ஹாஹ:	- பாகம்

புதினைந்தாம் யாடம்

இரண்டு மெய் எழுத்துக்கள், உயிர் எழுத்துக்களின் குறுக்கீடு இல்லாதவாறு நெருங்கி இணைந்து வரும்பொழுது, இவ்வெழுத்துக்களின் தொகுதி கூட்டுமெய் அல்லது இணைமெய் எனப்படும்.

இது தமிழில் உண்டு, கிரந்தத்திலும் உண்டு இருமொழிகளிலும் இவ்வாறு இரண்டோ இரண்டுக்கு அதிகமான மெய் எழுத்துக்களோ இடம்பெறுவது வழக்கம்.

தமிழில் ஆர்வம் = ஆ + ர் + வ் + அ + ம்

இங்கு ர் + வ் இரண்டு மெய்கள் இணைகின்றன.

கிரந்தத்தில் உண்டு = த் + சு + ண் + ச் + கு + ஒ

இங்கு ண் + ச் இரண்டு மெய்கள் இணைகின்றன.

தமிழில் மூன்று மெய்கள் இணைவது அருகிக் காணப்படும்.

ஆர்ப்பரவம் = ஆ + ர் + ப் + ப் + அ + ர + வ + ம்

இங்கு ர் + ப் + ப் என்னும் மூன்று மெய்கள் இணைகின்றன.

கிரந்தத்தில் ஒன்றோ, ஒன்றுக்கு அதிகமாகவோ மெய்கள் இணையும்.

கூடுதல் = கூ + தூ + ஹ் + ந் + கு + ஒ

இங்கு தூ, ஹ், ந் என்ற மூன்று மெய்கள் இணையக் காண்கிறோம். கிரந்தத்தில் மூன்று மெய் இணைவது ஓரளவு காணப்படினும் அதற்கு அதிகமாக 4, 5 மெய்கள் இணைவதை அருகிக் காணலாம்.

காத்துஷ் என்பதில் ரீ, தூ, ஹ், ந், ய் என்னும் ஐந்து மெய்கள் இணைந்து வருகின்றன. இது மிக அருகிக் காணப்படும் இணைப்பு.

அப்பியாசம்-36

ஹஸ்:	- கை, ஹஸ்தம்	கூஜீஸ்:	- கிருஷ்ணன்
யதூ:	- முயற்சி	ஏபராஸ்:	- ஈஸ்வரன்
வோலூகாஂ	- புத்தகம்	கடூ:	- கஷ்டம்
ரதூ:	- இரத்னம்	பெதநா:	- பட்டணம்
வோழூ:	- புஷ்பம்	ஹகூ:	- பக்தன்

அப்பியாசம்-37

ததூ:	- உண்மை	காஷ்டீஸ்:	- முஷ்டி
குபாஸ்:	- குதிரை	வரிலிஸ்:	- சித்தி
உணை:	- தண்டம்	உதை:	- தந்தம், பல்
ஸ்ராகாஸ்:	- கலோகம்	உண்டை:	- மண்டபம்
உண்டா:	- மண்டலம்	பெதீ:	- பத்தினீ, மனைவி

பதினாறாவது யாடம்

இருமெய்கள் கூட்டுமெய்யாக இணையும் பொழுது அம்மெய்களில் ஒன்று எழுத்து வடிவில், உருக்குலைந்தபடி அமையும். நன்கு அவதானித்தால் இன்ன மெய்கள் இணைந்துள்ளன என அறிந்து கொள்ளலாம். இருமெய்களையும் இணைத்தும் எழுதலாம். தனித்தனியாக ஒன்றின் கீழ் ஒன்றாகவும் எழுதலாம்.

க் + த = க்த என வரும் க்த எனவும் வரும்.

ஷ் + ட் = ஷ்ட் என வரும் ஷ்ட் எனவும் வரும்.

த் + வ = க்வ என வரும் க்வ எனவும் வரும்.

ந் + ஒ = ந்ஒ என வரும் ந்ஒ எனவும் வரும்.

அப்பியாசம்-38

ரக்கங் - இரத்தம் சாக்தி: - முக்தி

சுக்ஷி: - அஷ்டமி பொஷ்டி: - புஷ்டி

தக்கா - தத்துவம், உண்மை சூநநஃ: - ஆனந்தம்

நா - நிந்தை சாக்தி: - சக்தி

ஶாஷ்டி: - முஷ்டி ஶந்த: - மந்தமாக, மெதுவாக

பாக்தி	நாநா	நாக்தி	நாநாக்தி
நாநாஷா	நாநா	நாநாஷா	நாநாஷா
நாநா	நாநா	நாநா	நாநா
நாநாஷா	நாநா	நாநாஷா	நாநாஷா
நாநா	நாநா	நாநா	நாநா

பதினேழாவது பாடம்

கூட்டெழுத்துக்கள்.(தொடர்ச்சி)

ய என்னும் மெய் எழுத்து இரண்டாவதாகவோ இறுதி மெய்யாகவோ அமையும் பொழுது கூட்டெழுத்து உருவானால் எழுத்து வடிவில் ய என்னும் மெய் கூட்டெழுத்தில் இடம்பெறுவதில்லை. அதற்குப் பதிலாக ய என்னும் அடையாளம் இடம்பெறும்.

க் + ய = கு **வ் + ய = வு** **த் + ய = து**

இங்கு கூட்டெழுத்து என்று எழுதும் மரபு கிரந்தத்தில் கிடையாது என்பதை நன்கு அவதானித்தல் வேண்டும்.

அப்பியாசம்-39

ராஜுங்	- இராச்சியம்	வூாபாரஸ்	- வியாபாரம்
வஸதுங்	- சுத்தியம், உண்மை	ஜீஜாதிஃ	- ஜோதி, ஓளி
வூாயிஃ	- வியாதி	சுநந்தः	- ஆனந்தம்
ஸரிஷ்டுங்	- சிஷ்டியன்	பௌதாதூபை�	- பச்சாதாபம்
நூராயঃ	- நியாயம்	வெங்குங்	- ஜக்யம்

அப்பியாசம்-40

காலுாண்	- கல்யாணம்	குாஹஸ்	- தியாகம்
குராண்	- ஆரண்யம், காடு	வெஞ்சுங்	- பத்யம், பாட்டு
பொன்னுங்	- புண்யம்	நாட்டுங்	- நாட்யம்
யாங்குங்	- தானியம்	உடெஞ்சாஹஸ்	- உத்தியோகம்
கூயாங்குங்	- அத்தியாயம்	கந்துங்	- கன்னி

தநினெடாவது யாம்

என்னும் மெய் இரண்டாவது மெய்யாக வந்து கூட்டுமெய் அமையும் பொழுது 》 என்னும் அடையாளம் முதல் இடம்பெறும் மெய்யெழுத்தின்கீழ் இடம்பெறும்.

க் + ர = சு வ் + ர = வு

ச் + ர = ஶ இது ண எனவும் எழுதப்படும்.

த் + ர = து இது த எனவும் எழுதப்படும்.

ர வைக் குறிக்கும் இந்த அடையாளம் அகலமானதாக மூழுமெய்யெந்தழுவி கூ என இருத்தல் வேண்டும். இதே போன்ற இன்னொரு அடையாளம் உண்டு அது குறுகியது. ஒரு குறுகியது நான் அது இருக்கும்.

இதைத் தெளிவாக உணர்ந்து குழப்பம் வராது நன்கு கற்றல் அவசியம்.

வூ என்பதில் வீ, த, ர் என்னும் மூன்று மெய்கள் இணைகின்றன.

ஞு என்பதில் நீ, தி, ர் என்னும் மூன்று மெய்கள் இணைகின்றன.

அப்பியாசம்-41

பௌது:	- புத்திரன்	விது:	- மித்திரம், நட்பு
விபூ:	- விப்ரன், பிராமணன்	நெகு:	- நேத்திரம், கண்
யாவூ:	- சால்த்திரம்	கேது:	- கேஷ்திரம்
பூரு:	- இந்திரன்	பூரவா:	- பிரதேசம்
உச்சு:	- சக்கரம்	பூரவாவு:	- பிரபாவம்

அப்பியாசம்-42

பூரவா:	- பிரவேசம்	பூரவாஸு:	- பிரவாகம்
மாது:	- காத்திரம், உடம்பு	யாது:	- யாத்திரை
பூரண:	- பிராணன்	பூரஸாஸு:	- பிரசாதம்
காஷ:	- கிரமம்	ஙாஷ:	- பிரமை
காஷிப்புராயா:	- அபிப்பிராயம்	பூர்யாஜநம்:	- பிரயோஜனம்

யுத்தொன்பதூவது யாடம்

ஈன்னும் மெய் கூட்டு மெய்யில் முதலாவது மெய்யாக இடம்பெறும் பொழுது ஈ என்னும் மெய்யெழுத்தை கூட்டு மெய்யில் இடம்பெறாது நீக்கிவிட்டு கீ என்னும் அடையாளத்தை இடுவது வழக்கமாகிவிட்டது. இந்த கீ அடையாளம் உயிர்மெய்யைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும்.

அப்பியாசம்-43

பண்டுஸராஹா	- பர்ணசாலை	குஜ்டாங்:	- அருச்சனன்
ஊதாய்டு:	- சாதுர்யம்	காஹுவது:	- முகூர்த்தம்
வஸங்வஸமது:	- சம்சர்க்கம், சேர்க்கை வஸ்னடு:	குவர்ணம்	
வெனஸ்ரூய்டு:	- ஜூசுவரியம்	குசுயடு:	- ஆச்சரியம்
நிவநாஹ:	- நிர்வாகம்	குயெடு:	- அர்க்கியம்

அப்பியாசம்-44

கீதுநா	- கீர்த்தனம்	மஜ்டாநா	- கர்லூனை
வஸஷப்துணா:	- சமர்ப்பணம்	பூர்வவ:	- பிரசவம்
தகடு:	- தருக்கம்	பூருய:	- பிரலயம்
காண்டு:	- கர்ணம், காது	பூதாவ:	- பிரதாபம்
பண்டு:	- பர்ணம், இலை	பூர்யாண:	- பிரயாணம்

கிருபதாம் யாடம்

மெய்களை இணைத்து எழுதும் பொழுது இலகுவாக எழுதும் நோக்கம் காரணமாக, அவற்றை உருக்குவைத்து சிதைத்து விடுகிறோம். இங்கு இரண்டு மெய்களுமே பாதிக்கப்படுகின்றன. இவ்வாறு இணைத்து வரிவடிவம் தரும் வழக்கம் கைப்பிரதிகளில் மட்டுமன்றி அச்சுப்பிரதிகளிலும் இடம்பெற்று விடுகின்றது.

கைப்பிரதிகளையும் அச்சுப் பிரதிகளையும் வாசிக்கப் பயிற்சி தரும் நோக்குடன் இங்கு எல்லா வேறுபாடுகளும் விளக்கம் பெறுகின்றன. இங்கு மெய்கள் விதம் விதமாக, ஒன்று பாதிக்கப்பட்டோ அல்லது இரண்டும் பாதிக்கப்பட்டோ இணைகின்றன.

தி + வி = வி

தி + மி = மி

நி + ஃ = ஸி

நி + மி = மி

நி + வி = வி

அநுஸ்வாரத்தை மெய்களுடன் இணைத்து எழுதுவதும் உண்டு. இணைந்தெழுதாது தனித்தனியே எழுதிவதும் உண்டு.

வஸஂஹார: என எழுதலாம்.

வஸங்ஹார: என்று இணைத்தும் எழுதலாம்.

வஸஂதாவ: என எழுதலாம்.

வஸங்ஹாவ: என்று இணைத்தும் எழுதலாம்.

சில இணைப்புக்கள்:-

ஓ + வி = வி

ஓ + நி = நி

ஓ + ஃ = ஸி

ஓ + தி = தி

ஓ + ஃ = ஸி

அப்பியாசம்-45

ஆரா	- துவாரம், வாயில் நாஸி:	- கந்தம், வாசனை
வளூாரா:	- சஞ்சாரம்	வஸஂதீதம்
சுஷங்	- அஞ்சனம்	லக்ஷணம்
வஸங்கலு:	- சங்கல்பம்	நாஸவடு:
வஸதாஷி:	- சந்துஷ்டி	பூராவழனை:

அப்பியாசம்-46

வெஷ:	- துவேஷம், வெறுப்பு வஸ்தாந:	- சன்மானம்
வெண:	- பன்னரன், பாம்பு சுங்ய:	- அன்வயம், வம்சம்
வொாஂதவு:	- பரந்தபன், வீரன்	வஸஜோதந-சம்மேளனம்
வூஷி:	- புத்தி	ஒகூ:
ஒகுாந:	- ஞானம்	- இவ்வாறு வெகந்தி - பட்சி

அப்பியாசம்-47

வெதி	- விழுகிறான்	வழதி	- பேசகிறான்
நயதி	- செலுத்துகிறான்	வஸாதி	- அசைகிறான்
வொயதி- அறிகிறான்		சுவழி	- இருக்கிறான்
ஏக்ஷதி - காக்கிறான்		ஜீவதி	- வாழ்கிறான்
ஹவதி - ஆகிறான்		வஹதி	- வசிக்கிறான்

அப்பியாசம்-48

ந௃பா: ரக்ஷதி॥	அரசர்கள் காக்கிறார்கள்
பொகு: நஷதி॥	மகன் வணங்குகிறான்
கா-இடுா: உயதி॥	ஆமைகள் நகருகின்றன
ஜீவா: நபருஷி॥	உயிர்கள் அழிகின்றன.
ஹவு: சுதிவதி॥	கை ஏறிகிறது.
சுநா: உஹதி॥	நெருப்பு எரிகிறது

நெசுஂ பெய்ருதி॥	கண் பார்க்கிறது.
செவை வளிஞுதி॥	மேகம் நனைக்கிறது.
ஶல்வூா: ஜழுதி॥	மூர்க்கர்கள் பிதற்றுகிறார்கள்.
இசுஂ பீடுதுதி॥	நன்பன் வினவுகிறான்.

அப்பியாசம்-49

பெண்டுாநி பெதனி॥	இலைகள் விழுகின்றன.
நாரஃ கூயயதி॥	மனிதன் கதைக்கிறான்.
கூறும் ஹுதெயதி॥	தாமரை அலங்கரிக்கின்றது.
நாரா: மழுதி॥	மனிதர் போகின்றனர்.
கூவய: யாவதி॥	குரங்குகள் ஓடுகின்றன.
கவிஃ வண்டுயதி॥	கவி வர்ணிக்கிறான்.
நூபோ: ரக்ஷதி॥	அரசர்கள் காக்கின்றனர்.
கூரிஃ பீஷயதி॥	பகைவன் துன்புறுத்துகின்றான்.
வூயய: நஸ்ருதி॥	நோய்கள் அழிகின்றன.
பெவிஃ பெததி॥	இடி விழுகிறது.

அப்பியாசம்-50

கூதிஃ உ ஹதி॥	நெருப்பு ஏரிகிறது.
கூரய: ஜயதி॥	பகைவர் வெல்லுகிறார்கள்
கவிஃ பெததி॥	வாள் விழுகிறது.
ஹரிஃ காபூதி॥	ஹரி கோபிக்கிறான்.
நூபெதி: உண்யதி॥	அரசன் தண்டிக்கிறான்.
ராஜ: போலாநி உணயதி॥	இராமன் பழங்களை எண்ணுகிறான்.
ராஜ: வூாவ்ய: பெய்ருதி॥	இராமன் புலியைப் பார்க்கிறான்.
சுபர்வா: கொரா: வஹநி॥	குதிரைகள் பொக்கிஷத்தைச் சுமக்கின்றன.
ராப்ரா: நராநு) ரக்ஷதி॥	ஈஸ்வரன் மக்களைக் காக்கிறார்.
வளிஂஹ: மஜாநு) ஹநி॥	சிங்கம் யானைகளைக் கொல்கின்றது.

அப்பியாசம்-51

நரா� காலீதூஙு) பெஷனி॥

மக்கள் ஆமையைச் சமைக்கிறார்கள்
வாஹா� போஸ்த்காநி பேஷனி॥

சிறுவர் புத்தகங்களைப் படிக்கிறார்கள்.
நரா� போதாஙு) கூதாமயனி॥

மனிதர் கால்களைக் கழுவுகின்றனர்.
போசுா� ஜநகஂ நங்தி॥

புத்திரர் தந்தையை வணங்குகின்றனர்.
இதாணி ராஜ் வஸாநி॥

நன்பர்கள் இராமனை நினைக்கிறார்கள்.
வூயா� ஜநாஙு) நயனி॥

அறிஞர் மக்களை வழிநடத்துகின்றனர்.
கவியா நூபாஙு) ஶாமலாநி॥

கவிகள் அரசர்களைப் புகழ்கின்றனர்.
ராஜः கவீஙு) நங்தி॥

இராமன் கவிகளை வணங்குகிறான்.
ஸரிதூ� யதி० டெஷுதி॥

சிஷ்யன் துறவியை வினவுகிறான்.
ஸ்ராவணை� சுதியீஙு) டெஜயதி॥

பிராமணன் அதிதிகளைப் பூசிக்கின்றான்.

அப்பியாசம்-52

கிஂகாரः ஶௌதீனை ஹாரஂ வஹதி॥

வேலைக்காரன் தலையில் பாரத்தைச் சுமக்கிறான்.
ஹரிஃ உபஹாரோ� தாதூதி॥

ஹரி உபகாரங்களால் திருப்தியறுகிறான்.
ரயா� யதெஞ்சு� அமனி॥

தேர்கள் யந்திரங்களால் அசைகின்றன.

ஸ்ராவணா வூடுகெதை ஸப்ரா சூழ்யனி ॥

பிராமணர்கள் குக்தங்களால் கடவுளை அழைக்கின்றனர்.
நாச ஸப்ரா வியிநா பொஜயதி ॥

மனிதன் விதிப்படி ஈவரனைப் பூசிக்கின்றான்.
நாச ஸாாய்நா வநஂ மஜுதி ॥

இராமன் சாரதி யோடு காட்டுக்குச் செல்கிறான்.
ஹரி ராமை நாசம் பூவிஶதி ॥

ஹரி தேரில் கிராமத்துக்குள் நுழைகிறான்.
யதயா நிவெதை ஸப்ரா விதயனி ॥

துறவிகள் மனதில் ஈவரனை தியானிக்கிறார்கள்.
வாவுப் பாஂவெந கீவதி ॥

புலி மாமிசத்தினால் உயிர் வாழ்கிறது.
வவுஞ வூக்காஷ் பூஜைவை ஹுதயதி ॥

வசந்தம் தனிர்களால் மரங்களை அலங்கரிக்கிறது.

அப்பியாசம்-53

ஐநு பவிநா நிரீஷு பூஹராதி ॥

இந்திரன் இடியினால் மலைகளைத் தாக்குகிறான்.
நாச ஹோஜநாய நாஹம் மஜுதி ॥

இராமன் உணவுக்காக வீட்டுக்குச் செல்கிறான்.
நூட்டி யாவுக்கெலூ யநஂ யஜுதி ॥

அரசன் பிச்சைக்காரருக்குப் பொருளைக் கொடுக்கிறான்.
வெநாவுதி வெநாநிகாஷு நாஶக நாசம் நயதி ॥

சேனாதிபதி சேனைகளைக் கிராமத்திலிருந்து
- கிராமத்துக்கு கெலுத்துகிறான்.

ஸ்ராவணா நூபெலூ யநஂ சுயிமஜுதி ॥

பிராமணர் அரசர்களிடமிருந்து பொருளைப் பெறுகின்றனர்.
ஹரி பொலூஸூ உழாநம் மஜுதி ॥

ஹரி பூக்கஞக்காகத் தோட்டத்திற்குப் போகிறான்.
பொபாக உாவு உஷ்வதி ॥

பாபத்திலிருந்து துக்கம் உண்டாகின்றது.

ஜநா: ஜூநாங் சுஊாபெயூஹூ சுயிமஜுஞி ॥

சனங்கள் ஆசார்யர்களிடமிருந்து ஞானத்தைப் பெறுகின்றனர்.
நூபே: வீரிங் ஹாவெநாஸ்க் ஹெநாபெதி சுயயயதி ॥

அரசன் சிங்காசனத்திலிருந்து சேனாதிபதியுடன் பேசுகிறான்.
விநடியெந ஹாய: ஜுகோ: திஷூதி ॥

அறிஞன் விந்யத்தால் மெளனமாக இருக்கிறான்.

அப்பியாசம்-54

நாரா: உஜுாநாக் குஹஜுதி ॥

மனிதர் தோட்டத்திலிருந்து வருகின்றனர்.
கூஷ்டீவா: யாநாய செஷது சூஷது ॥

உழவர் தானியங்களுக்காக வயலை உழுகின்றனர்.
ஐநகாக் போசு: யநா சுயிமஜுதி ॥

மைந்தன் தந்தையிடமிருந்து செல்வத்தை பெறுகிறான்.
ஹரோ: ஹோசாணா: சுஊாரா: பூர்ஸ்ஹூ: ॥

ஹரியின் மைந்தர்களுடைய ஒழுக்கம் போற்றத்தக்கது.
யக்ஷா: யநபெதெ: கிங்கிரா: ॥

யகஷர்கள் தனபதியடைய வேலேக்காரர்.
கவிதோ காதிதாஸரா: பெருஷீ: ॥

கவிகளுள் காளிதாசன் சிறந்தவன்.
பூாஸாதெதோ நூபெதய: வஹநி ॥

மானிகைகளில் அரசர்கள் வசிக்கின்றனர்.
பைதுதாநா: ஶரிவரோ ஹிசு சுவாதி ॥

மலைகளின் உச்சியில் பனி இருக்கிறது.
ஹெதுநா: ஸ்ராவநெணஹூ யநா ஹாரயதி ॥

கள்வர் பிராமணர்களிடமிருந்து பொருளைத்திருடுகின்றனர்.
கவய: யநிகாநு ஶராவநி யநா சுயிமஜுதி ஊ ॥

கவிகள் தனிகர்களை புகழ்கின்றனர், பொருளைப்
- பெறுகின்றனர்.

ಅಪ್ಪಿಯಾಚಮ್-55

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତାଂ ପରାଯାଂ ଵିଷ୍ଟାଂ

வெள்ளை வஸ்திரத்தைத் தரித்திருப்பவரும் வியாபித்து இருப்பவரும்

ശാഖാവേദ്യും അക്ഷാഹൃഷിജി !

சந்திரனின் நிறத்தையுடையவரும் நான்கு கரங்களை உடையவரும்

பூஸுநவாந் சூரியக்

தெளிவான முகத்தையடையவரும் ஆனவரை
வைவுவிடேயால் ஶாக்ஷீய॥

எல்லா விக்னங்களும் நீங்கும் பொருட்டுத் தியானித்தல் வேண்டும்.

- (1) പൊഴപ്പാനാം ഷ്യം വാതഃ

மாங்களுக்கு காற்று பயம் (விளைவிக்கும்)

പെട്ടാനാം ശ്രീമഹിഷം തൈണ് ।

தாமரைகளுக்கு குளிர் பயம் (விளைவிக்கும்)

പെട്ടുതാനാം ഷയം വഴി:

മലൈക്കുട്ടി പയമ് (വിനെവിക്കുമ്)

ମୋଯା ନାହିଁ କାହାରେ ପାଇଲା ତାହାରେ ॥

சாதுக்களுக்கு கொடியவர் பயம் விளைவிப்பர்

- (2) വിഭാഗങ്ങളുടെ യന്ത്രം വിജ്ഞാ

வேற்றுர்களில் வித்தை செல்வம்

வூஸெந்தூ யந் தி:

కుక్కానుకణిల్ పుత్తి చెఱవమ్

പൊരിയാട്ടക്ക് യന്ത്രം യളച്ചി

மாவுலகத்தில் கருமம் செல்வும்

ஸ்ரீ மூர்த்தி வெந்தால் ||

ഒമ്മുക്കമെന്ന് കണ്ണുമുചല്ലവുമാകുമ്.

(3) ஸாலோவா யஇவா ஷுஸ:

சிறுவனாயிருந்தாலும் முதியவனாயிருந்தாலும்
யாவாவா ஷுஹ் குஹத:

இளைஞராயிருந்தாலும் வீட்டுக்கு வந்தவன்
தஸு பேஜா வியாதவா

அவருக்கு பூஜை உரியதாகுகிறது.
ஸவடுசு சுஹாமகோ ஹாரா:
எங்கணும் வீட்டுக்கு வந்தவர் மரியாதைக்கு உரியவர்.

(4) யெளவநஂ யநஸங்பெதி:

இளமை, பொருட்செளிப்பு
பூர்ஷங் சுவிவெக்தா!

பிரபுத்தன்மை, பகுத்தறிவின்மை
வன்வெக்கங்களி சுநஷ்டாய

தனித்தனியே இவை அழிவின் பொருட்டு ஆகும்
கிளாயகு அதாடை யடி॥

நான்கும் ஒருங்கு சேர்ந்தால் எவ்வாறாகும்?

(5) விசகங் நூபெக்ஷங்

கல்வி, அரசாட்சி
நெவதாமூர் காஷாநா!

இரண்டும் ஒருபொழுதும் சமமன்று.
வூதெபொ பேஜுதெ ராஜா

தன்தேசத்தில் அரசன் பூசிக்கப்படுகிறான்.
விசாநு ஸவடுசு பேஜுதெ॥

அறிஞர் எங்கணும் பூசிக்கப்படுகிறான்.

கிரந்த எழுத்துக்கள்

உயிர் எழுத்துக்கள்

கீ	ஹ	ா	உ	ஊ
ஃ	எ	எஃ	வன	வென
ஃ	ஞா	சுஂ	சுஃ	

மெய்யெழுத்துக்கள்

கூ	வ	ட	யே	ஐ
உ	ஏ	ஜ	ஏப	ஏ
டி	ஓ	ஓ	ஓ	ணை
த	ய	உ	ய	ந
வ	வ	வ	ஹ	இ
ய	ஏ	ஓ	வ	
பர	ஷி	வஸ	வா	ஒ

சில கூட்டெழுத்துக்கள்

கூது	கூஷி	ஹ	ஞ	ஞே	ஞ
ஷி	கூவ	சு	க்கு	க்கூ	ஷி
ஷு	ஙு	ஷி	ஞ	ஞு	

୨ୟିର ମେମବେୟଫ୍ରାନ୍କିକଳ୍

କୁଳାଯିର୍ ମେଲାଦିୟଭୁତକୁଳକଣ ତୋଟାର୍ପର୍କିଲି...

உயிர் மூப்பெழுத்துக்கள் தொடர்ச்சி...

பா	பரி	பரி	பரா	பராவி	பரா	பரா	பரா	பரா	பரா
ஏந்	ஏந்தா	ஏந்தி							
லை	லைா	லைி	லை						
ஷா	ஷாரி								
ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா
ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா
ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா
ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா
ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா
ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா	ஷா



